

# Nuova procedura di richiesta di borsa di studio



## Novità riguardo alle borse di studio della Ripartizione Diritto allo studio

### COSA CAMBIA?

A partire **dall'anno scolastico/accademico 2019/20** ci saranno cambiamenti sostanziali per quanto riguarda le borse di studio concesse dalla Ripartizione Diritto allo studio. Queste le novità:

**1** introduzione graduale della DURP „Dichiarazione Unificata di Reddito e

Patrimonio” come base di calcolo per determinate borse di studio e

**2** con la digitalizzazione introduzione della procedura di richiesta online anche per certe borse di studio per alunne e alunni.

### DI QUALI BORSE DI STUDIO SI TRATTA?

I cambiamenti **dell'autunno 2019** riguardano le seguenti borse di studio:

**1** borse di studio per alunne e alunni delle scuole elementari, medie e superiori e di corsi di formazione professionale a tempo pieno in provincia di Bolzano (durata minima cinque mesi), con sistemazione in

convitto o alloggi privati o che siano semiconvittrici/semiconvittori,

**2** borse di studio per studentesse e studenti frequentanti istituzioni universitarie o scuole ed istituti di istruzione e formazione tecnica superiore (I° e/o II° ciclo).

### QUANDO POSSO FARE LA DOMANDA ONLINE?

**1** borse di studio per alunne e alunni delle **scuole elementari, medie e superiori e di corsi di formazione professionale** a tempo pieno in provincia di Bolzano (durata minima cinque mesi), con sistemazione in convitto o alloggi privati o che siano semiconvittrici/semiconvittori. La domanda online si può fare dal **5 agosto fino al 20 settembre 2019**.

**2** borse di studio per studentesse e studenti frequentanti **istituzioni universitarie o scuole ed istituti di istruzione e formazione tecnica superiore** (I° e/o II° ciclo). Con la domanda online si può partire dal **3 settembre fino al 31 ottobre 2019**.

## Come posso presentare la domanda di borsa di studio?

La nuova domanda di borsa di studio comprende questi **tre passi**:

### 1 Richiedere SPID

Tramite **SPID**, il Sistema Pubblico di Identità Digitale, tutte le **persone maggiorenni** con **cittadinanza italiana oppure** con un **documento valido di riconoscimento dello Stato italiano** ricevono un'unica identità digitale (nome utente e password) per poter accedere a tutti i servizi online dell'amministrazione pubblica. La registrazione avviene attraverso uno degli otto Identity provider di SPID. L'alternativa consiste nell'**attivazione della Carta dei Servizi**

Per ulteriori informazioni vedi: [www.provincia.bz.it/cartaservizi](http://www.provincia.bz.it/cartaservizi)

### 2 Fare la dichiarazione DURP e l'attestazione VSE

La **dichiarazione sulla situazione economica DURP** „Dichiarazione Unificata di Reddito e Patrimonio” e l'**attestazione VSE** del "Valore della situazione economica" possono essere richieste gratuitamente presso i patronati o i centri di assistenza fiscale (Caaf) convenzionati.

Per ulteriori informazioni vedi: [www.provincia.bz.it/famiglia-sociale-comunita/sociale/durp.asp](http://www.provincia.bz.it/famiglia-sociale-comunita/sociale/durp.asp)

### 3 Compilare la domanda online per una borsa di studio

La borsa di studio per alunne e alunni e **per studentesse e studenti** si richiede tramite Internet.

Per ulteriori informazioni vedi: [www.provincia.bz.it/diritto-allo-studio](http://www.provincia.bz.it/diritto-allo-studio)



# Neuer Weg zur Studienbeihilfe



## Neuigkeiten bei den Studienbeihilfen der Abteilung Bildungsförderung

### WAS IST NEU?

Ab dem **Schul- und Studienjahr 2019/20** gibt es wesentliche Neuerungen bei den Studienbeihilfen der Abteilung Bildungsförderung. Neu ist, dass:

1 schrittweise die EEVE „Einheitliche Erhebung des Vermögens und

des Einkommens“ als Berechnungsgrundlage für bestimmte Studienbeihilfen eingeführt wird und

2 dass im Zuge der Digitalisierung der Online-Antrag auch für bestimmte Studienbeihilfen für Schüler/innen eingeführt wird.

### WELCHE STUDIENBEIHILFEN SIND BETROFFEN?

Betroffen sind im **Herbst 2019** folgende Studienbeihilfen:

1 Studienbeihilfen an Schüler/innen der Grund-, Mittel- oder Oberschule oder eines Vollzeitkurses der Berufsbildung in Südtirol (Mindestdauer fünf Monate), die

in einem Heim oder privat untergebracht sind oder ein Tagesheim besuchen,

2 Studienbeihilfen an Studierende, die eine universitäre Einrichtung oder Fachhochschule (1. und/oder 2. Zyklus) besuchen.

### WANN KANN ICH DEN ONLINE-ANTRAG STELLEN?

1 Studienbeihilfen für Schüler/innen der **Grund-, Mittel- oder Oberschule oder eines Vollzeitkurses** der Berufsbildung in Südtirol (mit Mindestdauer fünf Monate), die in einem Heim oder privat untergebracht sind oder ein Tagesheim besuchen. Dieser Online-Antrag kann vom **5. August bis 30. September 2019** gestellt werden.

2 Studienbeihilfen an Studierende, die eine **universitäre Einrichtung oder Fachhochschule** (1. und/oder 2. Zyklus) besuchen. Dieser Online-Antrag kann vom **3. September bis 31. Oktober 2019** gestellt werden.

## Wie kann ich einen Antrag um Studienbeihilfe stellen?

Der neue Antrag um Studienbeihilfe umfasst **drei Schritte**:

### 1 SPID anfordern

Mit **SPID**, dem öffentlichen System für die digitale Identität, erhalten **volljährige Personen mit einer italienischen Staatsbürgerschaft oder einem gültigen italienischen Ausweisdokument** eine einzige digitale Identität (Benutzername und Passwort) und folglich Zugriff auf alle Online-Dienste der öffentlichen Verwaltung. Die Registrierung erfolgt bei einem der 8 Anbieter für den SPID. Alternativ dazu kann auch die **Bürgerkarte aktiviert** werden.

Nähere Infos: [provinz.bz.it/buergerkarte](http://provinz.bz.it/buergerkarte)

### 2 EEVE-Erklärung und FWL-Bescheinigung machen

Die **Erklärung über die wirtschaftliche Situation EEVE** „Einheitliche Einkommens- und Vermögenserklärung“ und die **Bescheinigung FWL** „Faktor für wirtschaftliche Lage“ können kostenlos bei den Patronaten oder Steuerbeistandszentren (Caaf) gemacht werden.

Nähere Infos: [www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/soziales/eeve.asp](http://www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/soziales/eeve.asp)

### 3 Online-Antrag um Studienbeihilfe ausfüllen

Der Antrag um Studienbeihilfe **für Schüler/innen** und **für Studierende** erfolgt über das Internet.

Nähere Infos: [www.provinz.bz.it/bildungsfoerderung](http://www.provinz.bz.it/bildungsfoerderung)